

Mina Marlin demuestra avances positivos en sus relaciones comunitarias

Guatemala, septiembre de 2014. Goldcorp atendió recientemente las preocupaciones expresadas por Amnistía Internacional en la cual solicitaba la actualización de algunos temas y recomendaciones en materia de Derechos Humanos en Guatemala y en Mina Marlin. Agradecemos mucho el interés manifestado, ya que lo consideramos una oportunidad para brindar información que permita contar con un panorama completo sobre nuestras operaciones.

Goldcorp siempre ha estado comprometido en conducir sus operaciones con responsabilidad, respetando la salud y seguridad de nuestros colaboradores, protegiendo el medio ambiente, y demostrando en todo momento respeto por los derechos humanos de los habitantes de las comunidades anfitrionas de San Miguel Ixtahuacán y Sipacapa, en San Marcos.

A continuación compartimos información sobre los avances positivos en nuestra relación con las comunidades vecinas y en medio ambiente, gracias al diálogo constructivo y participativo, a las investigaciones que sustentan nuestras operaciones responsables, y a las acciones de recuperación ambiental.

Acuerdo de Regalías Adicionales Voluntarias

Varias han sido las acciones positivas que han fortalecido la relación de Mina Marlin con las comunidades, entre ellas el incremento de regalías por medio de un Acuerdo Voluntario, que ha permitido que San Miguel Ixtahuacán y Sipacapa, reciban directamente las regalías. Además, de apoyar a las comunas con el desarrollo de un Plan de Desarrollo Municipal, para una mejor ejecución de los recursos. Ello se suma a las acciones de responsabilidad social que la empresa ha venido realizando desde el inicio de sus operaciones en las áreas de educación, infraestructura, salud, desarrollo de proyectos productivos, etc.

Todos estos esfuerzos, han fortalecido nuestra relación, en especial con Sipacapa, quien ha dado su aprobación para las actividades de exploración por medio de sus autoridades y líderes locales (Alcaldes Auxiliares y COCODES).

Preocupaciones comunitarias han sido escuchadas y atendidas

Estudios e investigaciones, realizados por entidades serias y respaldadas por su buena reputación sobre diversos temas ambientales que preocupaban a algunos comunitarios, **desestiman que Mina Marlin impacte negativamente en las poblaciones vecinas**. Entre éstos, destaca el ***Estudio Hidrogeológico que descarta contaminación y uso de fuentes de agua de las comunidades***, ya que no hay vinculación de las fuentes utilizadas por la mina y las utilizadas por las comunidades.

Ref. Oficio MARN-DIGARN/541-2011/ECM/vem.

Además, Marlin recicla más del 95% de su propia agua por medio de un circuito cerrado, y el resto proviene de la lluvia. Trimestralmente se realizan monitoreos de calidad de agua por parte del Ministerio de Energía y la Asociación de Monitoreo Ambiental Comunitario (AMAC), esta última a cargo de las comunidades, cuyos resultados no han demostrado impactos negativos relacionados con la actividad de la mina, como enfermedades de la piel en las comunidades. Tal como lo

respalda un estudio reciente del Ministerio de Salud, que concluye que las enfermedades de la piel son frecuentes en Guatemala, pero en general, se relacionan con la mala calidad del agua y las condiciones de vida deficientes. (Vea informe de MSPAS en <http://goldcorpguatemala.com/files/2014/09/SALUDDD.pdf>).

Otro tema que preocupaba a las comunidades era sobre las “casas rajadas”, del cual un estudio independiente, con asesoría internacional, demostró que **no hay causalidad entre las casas dañadas y operaciones de la mina**. Dicha investigación fue supervisada por el Ministerio de Comunicaciones, quien cuenta con toda la documentación de caso, y puesta a disposición en su página web <http://www.civ.gob.gt/web/guest/82>

Los resultados de las investigaciones realizadas sobre los casos anteriores fueron también evaluados y respaldados, oportunamente, por la Comisión de Transparencia del Congreso de la República, del cual existe un informe emitido en 2011.

Relaciones comunitarias y consulta

Marlin ha venido ejecutando las acciones de un plan de relaciones comunitarias y documentando las reuniones y acuerdos con las comunidades, quienes también llevan un debido registro a través de sus Actas, respaldadas por medio de asambleas públicas comunitarias.

Semanalmente, mina Marlin recibe visitas de las comunidades para que sean testigos del proceso minero, así como del avance de las actividades de cierre de las operaciones a cielo abierto, que va muy de la mano con la recuperación ambiental de las zonas trabajadas.

Se han hecho muchos progresos en las actividades de participación proactiva y como consecuencia las quejas de las comunidades han disminuido. En este sentido, la oposición que persiste es de personas externas al área donde operan sus empresas, las cuales siguen desarrollando campañas de desinformación, que en última instancia ponen en riesgo la seguridad de los residentes de las municipalidades vecinas.

Derechos Humanos y seguridad

Goldcorp ha invertido tiempo y esfuerzo significativos en la implementación de los Principios Rectores de Naciones Unidas, los cuales apoya y respalda. Tanto así que ha respondido a las recomendaciones contenidas en el Estudio de Derechos Humanos (HRA), pero más importante, ha integrado el respeto a los derechos humanos de manera explícita en el proceso de gestión empresarial.

Mina Marlin trabaja en coordinación con las autoridades nacionales e internacionales en derechos humanos, incluida la Comisión Internacional de Derechos Humanos (CIDH), la Comisión de Naciones Unidas sobre los Pueblos Indígenas, la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH), y la Comisión Presidencial de Derechos Humanos de Guatemala (COPREDEH).

Nuestra empresa ha adoptado las normas internacionalmente reconocidas sobre “Principios Voluntarios” de la Organización de las Naciones Unidas, las cuales establecen directrices para las políticas de seguridad para el respeto por los derechos humanos y las libertades fundamentales, bajo los cuales se rige y ha sido capacitado el equipo de seguridad institucional en Marlin.

Mesa de Diálogo

Mina Marlin ha privilegiado el diálogo participativo, por lo que ha sido parte de la Mesa Diálogo establecida por el Gobierno de Guatemala desde Diciembre 2010, en la cual también forman parte los representantes legítimos de las comunidades de San Miguel Ixtahuacán y Sipacapa, así como instituciones de Gobierno (COPREDEH, MEM, MARN, MSPAS, Mineduc, Min.CIV).

El objetivo principal de la Mesa de Diálogo ha sido asegurar el desarrollo de una minería basada en el respeto a las comunidades y medio ambiente. En dicho foro se han planteado temas de seguimiento como el caso de las medidas cautelares de la CIDH. Las comunidades han presentado a la vez peticiones particulares, se comparten también resultados de estudios específicos que garanticen que no hay impactos negativos para la población por las operaciones de la mina.

Adquisición de tierras

Goldcorp es respetuosa de la ley en todo momento. En el tema de compra de tierra, Marlin se ha apegado a las leyes de propiedad privada de Guatemala, y ha pagado precios de mercado, y en algunos casos, muy por encima de éste. Las negociaciones con los vendedores se han realizado en su idioma (español, mam o sipacapense) y aceptado los términos a satisfacción por ambas partes. Nadie ha sido tratado de manera deshonesta en una transacción de tierras con Goldcorp.

Mina Marlin ha seguido las recomendaciones del Estudio de Derechos Humanos (HRA) y no utiliza la Titulación Supleatoria como modalidad de adquisición de tierras, ni compra tampoco propiedades sobre las que pesan derechos colectivos, sino solo individuales.

Mina Marlin seguirá operando de manera sustentable apegada al respeto a la ley y los derechos humanos de sus trabajadores y las comunidades. Seguirá comprometida con todos sus socios estratégicos, priorizando a las comunidades donde opera, gobierno y sociedad civil, para continuar construyendo una relación sana y contribuyendo con el desarrollo sostenible de las comunidades anfitrionas._